
[p1]

gerechtzorgere ware korter- des konings en ware er niet noodig, eigenlijk

Loquela heeft ne keer Reisgids (Guide des trains) vervlaamscht door wegwijzer¹ geheel wel maar wegwijzer is ook gebruikt voor Handwijs of aanwijs langs de wegen en straten. De woordenboek van Kramers geeft een goed en gemakkelijk woord "spoorboekse" 't is recht alzo dat het volk het zeggen zou, ne keer dat het spoor kent, en nu met spoorhuis leeren de vlamingen "spoor" bez[igen]

[...]

[p2]

weiland zegt mark: "een afgeteekende omtrek. Het wordt van geheele landen gebezigd als: Denemarken Finmark enz. Ook van eene landstreek, verscheidene plaatsen in zich bevattende, en binnen hare grenspalen besloten: de mark Brandenburg." Wij zullen nog trachten te onderzoeken, ik en Claerhout.

Maar ik scheid maarmeê uit; dat de wind moeste keeren, ik zou kunnen blijven schrijven.

Groete ued. vriendelijk en eerbiedig

[J. Craeynest]

.....

1 Wisselbank. In: Loquela: (Bamesse 1883) 6, p.47

Briefbeschrijving

Verzender	[Craeynest, Jan]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	s.d.
Verzendingsplaats	onbekend
Annotatie	Verwijzing naar woord (reisgids) uit Loquela zie: Wisselbank. - uit : Loquela. - Jrg.3 (1883) nr.6, p.47 ; publicatie dateert 1890; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Verwijzing naar woord (reisgids) uit Loquela zie: Wisselbank. - uit : Loquela. - Jrg.3 (1883) nr.6, p.47 ; publicatie dateert 1890; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door P. Deboever. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.372

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 104x133 wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	fragment: onderkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 1 links in de zijrand: taalkundige notities: zevecote, zeve' gaaien die meest kan tooveren zal boven kraaien rijm Braband (inkt en blauw potlood, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge

Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3586, zevecote
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle16714

Inhoud

Incipit	gerechtzorgere ware korter-
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	s.d., s.l., [Jan Craeynest] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent

Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
